

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Dix-huitième session de la Conférence des Parties
Genève (Suisse), 17 – 28 août 2019

Questions administratives et financières

ADOPTION DU PROGRAMME DE TRAVAIL

1. Le présent document a été préparé par le Secrétariat.
2. À sa 70^e session (SC70, Sotchi, octobre 2018), le Comité permanent a approuvé un projet de programme de travail pour la présente session. Le Secrétariat a complété ce projet avec les documents additionnels soumis par les Parties et le Secrétariat depuis la 70^e session du Comité permanent et une version révisée figure dans les annexes au présent document.
3. Le présent document comporte trois annexes :
 - a) Annexe 1 : Programme de travail provisoire des séances plénières ;
 - b) Annexe 2 : Programme de travail provisoire du Comité I ; et
 - c) Annexe 3 : Programme de travail provisoire du Comité II.
4. A l'annexe 1, la deuxième colonne du tableau indique, pour chaque question inscrite à l'ordre du jour, l'instance devant laquelle sa discussion est proposée avant qu'elle soit soumise à la Conférence des Parties pour décision en séance plénière. L'abréviation "Plen." indique que la question ne sera discutée qu'en séance plénière. Les abréviations "Com. I" et "Com. II" indiquent que la question sera discutée au Comité I ou au Comité II avant d'être soumise à la Conférence des Parties pour décision finale en séance plénière.
5. La Conférence des Parties est invitée à adopter le programme de travail figurant dans les annexes au présent document.

PROGRAMME DE TRAVAIL PROVISOIRE DES SEANCES PLENIERES

Jeudi 15 août 2019

Après-midi : 14h00-18h00 Enregistrement des participants

Vendredi 16 août 2019

Matin : 08h00-12h00 Enregistrement des participants (suite)

09h00-12h00 71^e session du Comité permanent

Après-midi : 14h00-18h00 Enregistrement des participants (suite)

14h00-17h00 71^e session du Comité permanent (suite)

Samedi 17 août 2019

Matin : 08h00-13h00 Enregistrement des participants (suite)

Matin : 09h00-12h00

Ouverture de la session

Plen. Allocutions de bienvenue

Questions administratives et financières

Plen. 1. Élection du président et du vice-président de la session et des présidents des Comités I et II

Plen. 2. Adoption de l'ordre du jour

Plen. 3. Adoption du programme de travail

4 Règlement intérieur

Plen. 4.1 Règlement intérieur de la 18^e session de la Conférence des Parties

5. Comité de vérification des pouvoirs

Plen. 5.1 Constitution du Comité de vérification des pouvoirs

Plen. 5.2 Rapport du Comité de vérification des pouvoirs

Plen. Admission des observateurs

Questions stratégiques

9. Rapports et recommandations des Comités

9.1 Comité permanent

Plen. 9.1.1 Rapport de la Présidente

9.2 Comité pour les animaux

Plen. 9.2.1 Rapport de la Présidente

9.3 Comité pour les plantes

Plen. 9.3.1 Rapport de la Présidente

Après-midi : 14h00-17h00 Réunions de Parties par région

Dimanche 18 août 2019

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II

et

Après-midi : 14h00-17h00

Lundi 19 août 2019

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et
Après-midi : 14h00-17h00
et
Soirée : 19h00-22h00 Réunion du Comité II (suite)

Mardi 20 août 2019

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et
Après-midi : 14h00-17h00
et
Soirée : 19h00-22h00 Réunion du Comité I (suite)

Mercredi 21 août 2019

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et
Après-midi : 14h00-17h00

Jeudi 22 août 2019

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et
Après-midi : 14h00-17h00

Vendredi 23 août et samedi 24 août 2019

Pas de réunion officielle

Dimanche 25 août 2019

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et
Après-midi : 14h00-17h00

Lundi 26 août 2019

Matin : 09h00-12h00 Réunions des Comités I et II (suite)
et
Après-midi : 14h00-17h00

Mardi 27 août 2019

Matin : 09h00-12h00

Questions administratives et financières (suite)

4. Règlement intérieur
(Com.II) 4.2 Examen du règlement intérieur
7. Administration, financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties
(Com.II) 7.1 Administration du Secrétariat
(Com.II) 7.2 Rapport du Directeur exécutif du PNUE sur les questions administratives
(Com.II) 7.3 Rapports financiers pour 2016-2019
(Com.II) 7.4 Budget et programme de travail pour 2020 à 2022
(Com.II) 7.5 Accès aux finances, y compris aux financements par le FEM

- (Com.II) 7.6 Projet sur les délégués parrainés
- (Com.II) 8. Projet de résolution sur la stratégie linguistique de la Convention

Questions stratégiques (suite)

- 9. Rapports et recommandations des Comités
 - 9.1 Comité permanent
 - Plen. 9.1.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
 - 9.2 Comité pour les animaux
 - Plen. 9.2.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
 - 9.3 Comité pour les plantes
 - Plen. 9.3.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
- (Com.II) 10. Vision de la stratégie CITES pour l'après-2020
- (Com.II) 11. Examen de la Convention
- (Com.I) 12. Assurer une meilleure application des inscriptions d'espèces de poissons marins aux annexes
- (Com.II) 13. Révision de la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP17), *Constitution des comités*
- (Com.II) 14. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes
- 15. Coopération avec des organisations et des accords multilatéraux sur l'environnement
 - (Com.II) 15.1 Coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité
 - (Com.II) 15.2 Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR)
 - (Com.II) 15.3 Stratégie mondiale pour la conservation des plantes
 - (Com.II) 15.4 Plateforme intergouvernementale, scientifique et politique, sur la biodiversité et les services écosystémiques
 - (Com.II) 15.5 Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages
 - (Com.II) 15.6 Coopération entre la CITES et la Convention du patrimoine mondial
- (Com.I) 16. Programme CITES sur les espèces d'arbres
- 17. Communautés rurales
 - (Com.II) 17.1 Rapport du Comité permanent
 - (Com.II) 17.2 Amendements proposés à la résolution Conf. 4.6 (Rev. CoP17) et à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
 - (Com.II) 17.3 Mécanisme participatif pour les communautés rurales

- 18. CITES et les moyens d'existence
 - (Com.II) 18.1 Rapport du Secrétariat
 - (Com.II) 18.2 Proposition du Pérou
 - (Com.II) 18.3 Amendements proposés à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
- (Com.II) 19. Sécurité alimentaire et les moyens d'existence
- (Com.II) 20. Stratégies de réduction de la demande pour lutter contre le commerce illégal d'espèces inscrites aux annexes CITES
- 21. Renforcement des capacités et les matériels d'identification
 - (Com.II) 21.1 Renforcement des capacités et les matériels d'identification
 - (Com.II) 21.2 Activités de renforcement des capacités prescrites dans les résolutions et décisions
 - (Com.II) 21.3 Cadre pour faciliter la coordination, la transparence et la responsabilité s'agissant des efforts de renforcement des capacités déployés par la CITES
- (Com.II) 22. Journée mondiale de la vie sauvage des Nations Unies
- (Com.II) 23. Mobilisation de la jeunesse

Questions d'interprétation et application

Résolutions et décisions existantes

- (Com.II) 24. Examen des résolutions
- (Com.II) 25. Examen des décisions

Respect général de la Convention et lutte contre la fraude

- (Com.II) 26. Lois nationales d'application de la Convention
- (Com.II) 27. Questions relatives au respect de la CITES
- (Com.II) 28. Programme d'aide au respect de la Convention
- (Com.II) 29. Étude du commerce important à l'échelle nationale
- 30. Respect de la Convention concernant les ébènes (*Diospyros* spp.) et palissandres et bois de rose (*Dalbergia* spp.) de Madagascar
 - (Com.II) 30.1 Rapport de Madagascar
 - (Com.II) 30.2 Rapport du Comité permanent
- (Com.II) 31. Marchés nationaux pour les spécimens faisant fréquemment l'objet d'un commerce illégal
- (Com.II) 32. Lutte contre la fraude
- 33. Lutte contre la cybercriminalité liée aux espèces sauvages
 - (Com.II) 33.1 Rapport du Secrétariat
 - (Com.II) 33.2 Rapport du Comité permanent
- (Com.II) 34. Soutien à la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages en Afrique de l'Ouest et Afrique centrale
- (Com.II) 35. Utilisation des spécimens confisqués
- (Com.II) 36. Stockage et gestion des données sur le commerce illégal recueillies dans les rapports annuels des Parties sur le commerce illégal
- (Com.II) 37. Conditions de travail des gardes et leur incidence sur l'application de la CITES

Réglementation du commerce

- (Com.II) 38. Désignation et rôles des organes de gestion
- (Com.II) 39. Orientations sur la réalisation d'avis d'acquisition légale
- (Com.II) 40. Diligence raisonnable des Parties à la CITES et obligations des pays d'importation
- (Com.II) 41. Systèmes électroniques et technologies de l'information
- (Com.II) 42. Traçabilité
- (Com.II) 43. Spécimens produits à partir d'ADN de synthèse ou de culture
- 44. Définition de l'expression « destinations appropriées et acceptables »
 - (Com.I) 44.1 Rapport du Comité permanent
 - (Com.I) 44.2 Commerce international d'éléphants d'Afrique vivants : Projet de révision de la résolution Conf. 11.20 (Rev. CoP17), *Définition de l'expression « destinataires appropriés et acceptables »*
- (Com.I) 45. Avis de commerce non préjudiciable
- (Com.I) 46. Quotas pour les trophées de chasse de léopard
- (Com.I) 47. Renforcement des quotas pour les trophées de chasse au markhor
- (Com.I) 48. Trophées de chasse de rhinocéros noirs : Quota d'exportation pour l'Afrique du Sud
- 49. Conséquences du transfert d'une espèce à l'Annexe I
 - (Com.II) 49.1 Rapport du Secrétariat
 - (Com.II) 49.2 Commerce de spécimens 'pré-Annexe-I'
- (Com.II) 50. Amendements proposés à la Résolution Conf. 10.13 (Rev. CoP15), *Application de la Convention aux essences produisant du bois*
- (Com.II) 51. Stocks
- (Com.II) 52. Introduction en provenance de la mer
- (Com.II) 53. Codes de but sur les permis et les certificats CITES
- 54. Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce
 - (Com.I) 54.1 Manuel d'identification
 - (Com.II) 54.2 Identification des espèces d'arbres inscrites aux annexes CITES
 - (Com.I) 54.3 Identification des spécimens d'esturgeons et de polyodons faisant l'objet de commerce
- (Com.II) 55. Application de la CITES au commerce d'espèces de plantes médicinales

Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce

- (Com.II) 56. Procédure simplifiée pour les permis et certificats
- (Com.II) 57. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch
- (Com.II) 58. Mise en œuvre de la résolution Conf. 17.7, *Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité*

59. Définition de l'expression « reproduits artificiellement »
- (Com.II) 59.1 Orientations relatives à l'expression « reproduits artificiellement »
- (Com.II) 59.2 Codes de source pour les spécimens de plantes faisant l'objet de commerce

Questions spécifiques aux espèces

- (Com.II) 60. Commerce illégal des guépards (*Acinonyx jubatus*)
- (Com.II) 61. Esturgeons et polyodons (*Acipenseriformes* spp.)
- (Com.I) 62. Projets de décisions sur la conservation des amphibiens (*Amphibia*)
- (Com.I) 63. Anguilles (*Anguilla* spp.)
- (Com.I) 64. Coraux précieux (ordre *Antipatharia* et famille *Coralliidae*)
- (Com.I) 65. Mise en œuvre de la résolution Conf. 16.10, *Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar* [*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.]
- (Com.I) 66. Commerce de *Boswellia* spp. (*Burseraceae*)
- (Com.I) 67. Napoléon (*Cheilinus undulatus*)
68. Requins et raies (*Elasmobranchii* spp.)
- (Com.I) 68.1 Rapport du Comité pour les animaux
- (Com.I) 68.2 Report du Secrétariat

Mercredi 28 août 2019

Matin : 09h00-12h00

Species specific matters (suite)

69. Éléphants (*Elephantidae* spp.)
- (Com.II) 69.1 Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17), *Commerce de spécimens d'éléphants*
- (Com.II) 69.2 Rapport sur le suivi de l'abattage illégal des éléphants (MIKE)
- (Com.II) 69.3 Rapport sur le système d'information sur le commerce de produits d'éléphants (ETIS)
- (Com.II) 69.4 Stocks d'ivoire : Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17), *Commerce de spécimens d'éléphants*
- (Com.II) 69.5 Application de certains aspects de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sur la fermeture des marchés nationaux de l'ivoire
- (Com.I) 70. Tortue imbriquée (*Eretmochelys imbricata*) et autres tortues marines (*Cheloniidae* et *Dermochelyidae*)
71. Grands félins d'Asie (*Felidae* spp.)
- (Com.II) 71.1 Rapport du Secrétariat
- (Com.II) 71.2 Projets de décisions sur les grands félins d'Asie
- (Com.I) 72. Les hippocampes (*Hippocampus* spp.) à la CITES – une feuille de route pour le succès
- (Com.I) 73. Grands singes (*Hominidae* spp.)
- (Com.I) 74. Essences de bois de rose [*Leguminosae* (*Fabaceae*)]
- (Com.I) 75. Pangolins (*Manis* spp.)

- 76. Lion d'Afrique (*Panthera leo*)
 - (Com.I) 76.1 Rapport du Secrétariat
 - (Com.I) 76.2 Conservation et commerce des lions d'Afrique
- 77. Jaguar (*Panthera onca*)
 - (Com.II) 77.1 Commerce du jaguar
 - (Com.II) 77.2 Commerce illégal du jaguar
- (Com.II) 78. Commerce illégal de l'antilope du Tibet (*Pantholops hodgsonii*)
- (Com.I) 79. Commerce et gestion de la conservation des oiseaux chanteurs (Passeriformes)
- (Com.I) 80. Prunier d'Afrique (*Prunus africana*)
- (Com.I) 81. Perroquet gris (*Psittacus erithacus*)
- (Com.I) 82. Poisson-cardinal de Banggai (*Pterapogon kauderni*)
- 83. Rhinocéros (Rhinocerotidae spp.)
 - (Com.II) 83.1 Rapport du Comité permanent et du Secrétariat
 - (Com.II) 83.2 Révisions à la résolution Conf. 9.14 (Rev. CoP17), *Conservation et commerce des rhinocéros d'Asie et d'Afrique*, et décisions connexes
- (Com.I) 84. Calao à casque rond (*Rhinoplax vigil*)
- (Com.I) 85. Lambi (*Strombus gigas*)
- (Com.I) 86. Saïga (*Saiga* spp.)
- (Com.I) 87. Conservation de la grenouille géante du lac Titicaca (*Telmatobius culeus*)
- (Com.II) 88. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (Testudines spp.)
- (Com.I) 89. Acoupa de MacDonalld (*Totoaba macdonaldi*)
- (Com.I) 90. Grand dauphin de la mer Noire (*Tursiops truncatus ponticus*)
- (Com.II) 91. Conservation de la vigogne (*Vicugna vicugna*) et commerce de sa fibre et de ses produits
- (Com.I) 92. Espèces inscrites à l'Annexe I
- (Com.I) 93. Espèces d'arbres néotropicales
- (Com.I) 94. Gestion de la conservation et commerce des poissons marins ornementaux
- (Com.II) 95. Matériel, activités et outils d'orientation visant à améliorer la capacité des Parties de réguler le commerce de la viande de brousse
- (Com.I) 96. Initiative pour les carnivores d'Afrique
- (Com.I) 97. Commerce et gestion de la conservation des vautours d'Afrique de l'Ouest

Maintien des annexes

- (Com.II) 98. Réserves relatives aux amendements aux Annexes I et II
- (Com.I) 99. Nomenclature normalisée
- (Com.II) 100. Inscription d'espèces à l'Annexe III
- (Com.II) 101. Annotations
- (Com.II) 102. Annotations relatives aux orchidées inscrites à l'Annexe II

(Com.II) 103. Orientations sur la publication des annexes

(Com.I) 104. Examen de la résolution Conf. 10.9, *Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II*

Propositions d'amendements des Annexes

(Com.I) 105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II

Après-midi : 14h00-16h00

Propositions d'amendements des Annexes (suite)

(Com.I) 105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II

Clôture de la session

Plen. 106. Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire de la Conférence des Parties

Plen. 107. Allocutions de clôture

17h00-18h00

72^e session du Comité permanent et sessions extraordinaires des Comités pour les animaux et pour les plantes

PROGRAMME DE TRAVAIL PROVISOIRE DES COMITES I ET II

| Comité I | | Comité II | |
|-----------------------|---|-----------------------|---|
| Dimanche 18 août 2019 | | Dimanche 18 août 2019 | |
| Matin : | 09h00-12h00 | Matin : | 09h00-12h00 |
| | <u>Questions spécifiques aux espèces</u> | | <u>Questions administratives et financières</u> |
| | 96. Initiative pour les carnivores d'Afrique | 4. | Règlement intérieur |
| | 76. Lion d'Afrique (<i>Panthera leo</i>) | 4.2 | Examen du règlement intérieur |
| | 76.1 Rapport du Secrétariat | 7. | Administration, financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties |
| | 76.2 Conservation et commerce des lions d'Afrique | 7.1 | Administration du Secrétariat |
| | <u>Questions d'interprétation et application</u> | 7.2 | Rapport du Directeur exécutif du PNUÉ sur les questions administratives et autres questions |
| | <u>Réglementation du commerce</u> | 7.3 | Financial reports for 2017-2019 |
| | 46. Quotas pour les trophées de chasse de léopard | 7.4 | Budget et programme de travail pour 2020 à 2022 |
| | 44. Définition de l'expression « destinations appropriées et acceptables » | 7.5 | Accès aux finances, y compris aux financements par le FEM |
| | 44.1 Rapport du Comité permanent | 7.6 | Projet sur les délégués parrainés |
| | 44.2 Commerce international d'éléphants d'Afrique vivants : Projet de révision de la résolution Conf. 11.20 (Rev. CoP17), <i>Définition de l'expression « destinataires appropriés et acceptables »</i> | 8. | Projet de résolution sur la stratégie linguistique de la Convention |
| | | | <u>Questions stratégiques</u> |
| | | 10. | Vision de la stratégie CITES pour l'après-2020 |
| | | 11. | Examen de la Convention |
| | | 13. | Révision de la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP17), Constitution des comités |

| Comité I | Comité II |
|---|---|
| | 14. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes |
| Dimanche 18 août 2019 | Dimanche 18 août 2019 |
| Après-midi : 14h00-17h30 <p style="text-align: center;"><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p style="text-align: center;"><u>Réglementation du commerce (suite)</u></p> 45. Avis de commerce non préjudiciable 47. Renforcement des quotas pour les trophées de chasse au markhor 48. Trophées de chasse de rhinocéros noirs : Quota d'exportation pour l'Afrique du Sud 54. Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce 54.1 Manuel d'identification 54.3 Identification des spécimens d'esturgeons et de polyodons faisant l'objet de commerce <p style="text-align: center;"><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> 63. Anguilles (<i>Anguilla</i> spp.) | Après-midi : 14h00-17h00 <p style="text-align: center;"><u>Questions stratégiques (suite)</u></p> 15. Coopération avec des organisations et des accords multilatéraux sur l'environnement 15.1 Coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité 15.2 Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR) 15.3 Stratégie mondiale pour la conservation des plantes 15.4 Plateforme intergouvernementale, scientifique et politique, sur la biodiversité et les services écosystémiques 15.5 Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages 15.6 Coopération entre la CITES et la Convention du patrimoine mondial <p style="text-align: center;"><u>Questions spécifiques aux espèces</u></p> 95. Matériel, activités et outils d'orientation visant à améliorer la capacité des Parties de réguler le commerce de la viande de brousse |

| Comité I | | Comité II | |
|--------------------------|--|--------------------------|---|
| Lundi 19 août 2019 | | Lundi 19 août 2019 | |
| Matin : 9h00-12h00 | <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p>64. Coraux précieux (ordre Antipatharia et famille Coralliidae)</p> <p>67. Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>)</p> <p>68. Requins et raies (Elasmobranchii spp.)</p> <p>68.1 Rapport du Comité pour les animaux</p> <p>68.2 Rapport du Secrétariat</p> <p>72. Les hippocampes (<i>Hippocampus</i> spp.) à la CITES – une feuille de route pour le succès</p> <p>82. Poisson-cardinal de Banggai (<i>Pterapogon kauderni</i>)</p> <p>94. Gestion de la conservation et commerce des poissons marins ornementaux</p> | Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Questions stratégiques (suite)</u></p> <p>17. Communautés rurales</p> <p>17.1 Rapport du Comité permanent</p> <p>17.2 Amendements proposés à la résolution Conf. 4.6 (Rev. CoP17) et à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17)</p> <p>17.3 Mécanisme participatif pour les communautés rurales</p> <p>18. CITES et les moyens d'existence</p> <p>18.1 Rapport du Secrétariat</p> <p>18.2 Proposition du Pérou</p> <p>18.3 Amendements proposés à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17)</p> <p>19. Sécurité alimentaire et les moyens d'existence</p> |
| Lundi 19 août 2019 | | Lundi 19 août 2019 | |
| Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p>85. Lambi (<i>Strombus gigas</i>)</p> <p>62. Projets de décisions sur la conservation des amphibiens (Amphibia)</p> <p>87. Conservation de la grenouille géante du lac Titicaca (<i>Telmatobius culeus</i>)</p> <p>70. Tortue imbriquée (<i>Eretmochelys imbricata</i>) et autres tortues marines (Cheloniidae et Dermochelyidae)</p> | Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions stratégiques (suite)</u></p> <p>21. Renforcement des capacités et les matériels d'identification</p> <p>21.1 Renforcement des capacités et les matériels d'identification</p> <p>21.2 Activités de renforcement des capacités prescrites dans les résolutions et décisions</p> <p>21.3 Cadre pour faciliter la coordination, la transparence et la responsabilité s'agissant des efforts de renforcement des capacités déployés par la CITES</p> |

| Comité I | Comité II |
|----------|--|
| | <p data-bbox="1563 196 2072 225"><u>Questions d'interprétation et application</u></p> <p data-bbox="1563 236 2128 296"><u>Respect général de la Convention et lutte contre la fraude</u></p> <p data-bbox="1563 308 2072 368">26. Lois nationales d'application de la Convention</p> <p data-bbox="1563 379 2094 440">27. Questions relatives au respect de la CITES</p> <p data-bbox="1563 451 2083 512">28. Programme d'aide au respect de la Convention</p> <p data-bbox="1563 523 2145 584">29. Étude du commerce important à l'échelle nationale</p> |
| | <p data-bbox="1142 600 1370 628">Lundi 19 août 2019</p> <p data-bbox="1142 639 1460 668">Soirée : 19h00-22h00</p> <p data-bbox="1563 639 2157 668"><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p data-bbox="1563 679 2157 740"><u>Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)</u></p> <p data-bbox="1563 751 2150 876">30. Respect de la Convention concernant les ébènes (<i>Diospyros</i> spp.) et palissandres et bois de rose (<i>Dalbergia</i> spp.) de Madagascar</p> <p data-bbox="1668 887 2016 916">30.1 Rapport de Madagascar</p> <p data-bbox="1668 927 2087 956">30.2 Rapport du Comité permanent</p> <p data-bbox="1563 967 1944 995"><u>Questions stratégiques (suite)</u></p> <p data-bbox="1563 1007 2134 1106">20. Stratégies de réduction de la demande pour lutter contre le commerce illégal d'espèces inscrites aux annexes CITES</p> <p data-bbox="1563 1117 2145 1177">22. Journée mondiale de la vie sauvage des Nations Unies</p> <p data-bbox="1563 1189 1989 1217">23. Mobilisation de la jeunesse</p> |

| Comité I | | Comité II | |
|--------------------------|---|--------------------------|---|
| Mardi 20 août 2019 | | Mardi 20 août 2019 | |
| Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p>73. Grands singes (<i>Hominidae</i> spp.)</p> <p>75. Pangolins (<i>Manis</i> spp.)</p> <p>79. Commerce et gestion de la conservation des oiseaux chanteurs (<i>Passeriformes</i>)</p> <p>81. Perroquet gris (<i>Psittacus erithacus</i>)</p> <p>84. Calao à casque rond (<i>Rhinoplax vigil</i>)</p> <p>86. Saïga (<i>Saiga</i> spp.)</p> | Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)</u></p> <p>31. Marchés nationaux pour les spécimens faisant fréquemment l'objet d'un commerce illégal</p> <p>32. Lutte contre la fraude</p> <p>33. Lutte contre la cybercriminalité liée aux espèces sauvages</p> <p>33.2 Rapport du Comité permanent</p> <p>33.1 Rapport du Secrétariat</p> <p>34. Soutien à la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages en Afrique de l'Ouest et Afrique centrale</p> <p>35. Utilisation des spécimens confisqués</p> <p>36. Stockage et gestion des données sur le commerce illégal recueillies dans les rapports annuels des Parties sur le commerce illégal</p> |
| Mardi 20 août 2019 | | Mardi 20 août 2019 | |
| Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p>65. Mise en œuvre de la résolution Conf. 16.10, <i>Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar</i> [<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.]</p> <p>66. Commerce de <i>Boswellia</i> spp. (<i>Burseraceae</i>)</p> <p>74. Essences de bois de rose [<i>Leguminosae</i> (<i>Fabaceae</i>)]</p> <p>80. Prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>)</p> <p>93. Espèces d'arbres néotropicales</p> | Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Respect général de la Convention et lutte contre la fraude (suite)</u></p> <p>37. Conditions de travail des gardes et leur incidence sur l'application de la CITES</p> <p>38. Désignation et rôles des organes de gestion</p> <p>39. Orientations sur la réalisation d'avis d'acquisition légale</p> <p>40. Diligence raisonnable des Parties à la CITES et obligations des pays d'importation</p> |

| Comité I | | Comité II | |
|---|--|---|--|
| <p align="center">Questions stratégiques (suite)</p> <p>16. Programme CITES sur les espèces d'arbres</p> | | | |
| <p>Mardi 20 août 2019</p> <p>Soirée : 19h00-22h00</p> <p align="center">Questions stratégiques (suite)</p> <p>12. Assurer une meilleure application des inscriptions d'espèces de poissons marins aux annexes</p> <p align="center">Questions spécifiques aux espèces (suite)</p> <p>89. Acoupa de MacDonald (<i>Totoaba mcdonaldii</i>)</p> <p>90. Grand dauphin de la mer Noire (<i>Tursiops truncatus ponticus</i>)</p> <p>92. Espèces inscrites à l'Annexe I</p> <p>97. Commerce et gestion de la conservation des vautours d'Afrique de l'Ouest</p> <p align="center"><u>Maintien des annexes</u></p> <p>104. Examen de la résolution Conf. 10.9, <i>Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II</i></p> | | | |
| <p>Mercredi 21 août 2019</p> <p>Matin : 09h00-12h00</p> <p align="center">Questions spécifiques aux espèces (suite)</p> <p align="center"><u>Maintien des annexes (suite)</u></p> <p>99. Nomenclature normalisée</p> <p align="center">Propositions d'amendements des Annexes</p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | | <p>Mercredi 21 août 2019</p> <p>Matin : 09h00-12h00</p> <p align="center">Questions spécifiques aux espèces (suite)</p> <p>69. Éléphants (Elephantidae spp.)</p> <p>69.2 Rapport sur le suivi de l'abattage illégal des éléphants (MIKE)</p> <p>69.3 Rapport sur le système d'information sur le commerce de produits d'éléphants (ETIS)</p> <p>69.1 Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17), <i>Commerce de spécimens d'éléphants</i></p> | |

| Comité I | Comité II |
|----------|---|
| | <p>69.4 Stocks d'ivoire : Proposition de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), <i>Commerce de spécimens d'éléphants</i></p> <p>69.5 Application de certains aspects de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sur la fermeture des marchés nationaux de l'ivoire</p> <p>83. Rhinocéros (Rhinocerotidae spp.)</p> <p>83.1 Rapport du Comité permanent et du Secrétariat</p> <p>83.2 Révisions à la résolution Conf. 9.14 (Rev. CoP17), <i>Conservation et commerce des rhinocéros d'Asie et d'Afrique, et décisions connexes</i></p> <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Réglementation du commerce</u></p> <p>41. Systèmes électroniques et technologies de l'information</p> <p>42. Traçabilité</p> <p>43. Spécimens produits à partir d'ADN de synthèse ou de culture</p> <p>49. Conséquences du transfert d'une espèce à l'Annexe I</p> <p>49.1 Rapport du Secrétariat</p> <p>49.2 Commerce de spécimens 'pré-Annexe-I'</p> |

| Comité I | | Comité II | |
|--------------------------|--|--------------------------|--|
| Mercredi 21 août 2019 | | Mercredi 21 août 2019 | |
| Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Propositions d'amendements des Annexes (suite)</u></p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Réglementation du commerce (suite)</u></p> <p>50. Amendements proposés à la Résolution Conf. 10.13 (Rev. CoP15), <i>Application de la Convention aux essences produisant du bois</i></p> <p>51. Stocks</p> <p>52. Introduction en provenance de la mer</p> <p>53. Codes de but sur les permis et les certificats CITES</p> |
| Jeudi 22 août 2019 | | Jeudi 22 août 2019 | |
| Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Propositions d'amendements des Annexes (suite)</u></p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce</u></p> <p>56. Procédure simplifiée pour les permis et certificats</p> <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p>91. Conservation de la vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>) et commerce de sa fibre et de ses produits</p> <p><u>Maintien des annexes</u></p> <p>100. Inscription d'espèces à l'Annexe III</p> <p>101. Annotations</p> <p>102. Annotations des orchidées de l'Annexe II</p> |

| Comité I | | Comité II | |
|---|--|---|--|
| Jeudi 22 août 2019 | | Jeudi 22 août 2019 | |
| Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Propositions d'amendements des Annexes (suite)</u></p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p>60. Commerce illégal des guépards (<i>Acinonyx jubatus</i>)</p> <p>71. Grands félins d'Asie (<i>Felidae</i> spp.) 71.1 Rapport du Secrétariat 71.2 Projets de décisions sur les grands félins d'Asie</p> <p>77. Jaguar (<i>Panthera onca</i>) 77.1 Commerce du jaguar 77.2 Commerce illégal du jaguar</p> <p>88. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (<i>Testudines</i> spp.)</p> |
| Vendredi 23 août et samedi 24 août 2019 | | Vendredi 23 août et samedi 24 août 2019 | |
| Pas de réunion officielle | | Pas de réunion officielle | |
| Dimanche 25 août 2019 | | Dimanche 25 août 2019 | |
| Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Propositions d'amendements des Annexes (suite)</u></p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Réglementation du commerce (suite)</u></p> <p>54. Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce 54.2 Identification des espèces d'arbres inscrites aux annexes CITES</p> <p>55. Application de la CITES au commerce d'espèces de plantes médicinales</p> <p><u>Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce (suite)</u></p> <p>57. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch</p> <p>58. Mise en œuvre de la résolution Conf. 17.7, <i>Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité</i></p> |

| Comité I | | Comité II | |
|--------------------------|--|--------------------------|---|
| Dimanche 25 août 2019 | | Dimanche 25 août 2019 | |
| Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Propositions d'amendements des Annexes (suite)</u></p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce (suite)</u></p> <p>59. Définition de l'expression « reproduits artificiellement »</p> <p>59.1 Orientations relatives à l'expression « reproduits artificiellement »</p> <p>59.2 Codes de source pour les spécimens de plantes faisant l'objet de commerce</p> <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p>61. Esturgeons et polyodons (Acipenseriformes spp.)</p> <p>78. Commerce illégal de l'antilope du Tibet (<i>Pantholops hodgsonii</i>)</p> |
| Lundi 26 août 2019 | | Lundi 26 août 2019 | |
| Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Propositions d'amendements des Annexes (suite)</u></p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | Matin : 09h00-12h00 | <p><u>Questions spécifiques aux espèces (suite)</u></p> <p><u>Maintien des annexes (suite)</u></p> <p>98. Réserves relatives aux amendements aux Annexes I et II</p> <p>103. Orientations sur la publication des annexes</p> |
| Lundi 26 août 2019 | | Lundi 26 août 2019 | |
| Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Propositions d'amendements des Annexes (suite)</u></p> <p>105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II</p> | Après-midi : 14h00-17h00 | <p><u>Questions d'interprétation et application (suite)</u></p> <p><u>Résolutions et décisions existantes</u></p> <p>24. Examen des résolutions</p> <p>25. Examen des décisions</p> |